Fussballclub Rüschegg

Anpfiff 2000

Schreinerei Wenger

Fritz Wenger
Schreinerei / Innenausbau
3153 Rüschegg Gambach
Tel und Fax 031 / 738 90 88
Natel 079 / 607 13 12

* Küchen, Schränke und Möbel
* Haus- und Zimmertüren
* Parkett- und Täferarbeiten
* Einzelanfertigungen auf Mass

Dirtbike
Fritz Bostettler

Freiburgstrasse 15
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 31 88
Telefax 031 731 31 89
Natel 079 218 71 51

Motos, Velos, Kleingeräte, Bekleidung

Verkauf + Reparaturen

PEUGEOT YAMAHA ARAL

Verkauf, Service und
Reparatur aller Marken.

Garage beyeler Carrosserie

Abschleppdienst:
Telefon 031/809 05 37

Fussball-Club Rüschegg

Vorstand

Präsident	Rohrbach Werner	P: 031 731 23 05	079 651 71 58
Vize-Präsident	Gasser Beat	P: 031 738 82 83	079 651 88 65
Sekretär/Kassier	Nydegger Fritz	P: 031 738 86 46	
Spiko-Präsident	Mischler Martin	P: 031 809 35 39	079 208 54 43
Juniorenobmann	Rohrbach Manfred	P: 031 731 29 36	079 222 59 69
Propagandachef	Binggeli Hansueli	P: 031 738 84 11	079 653 83 56
Beisitzer	Beatrice Beyeler	P: 031 809 27 04	

Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Einkäufen, Bank- und Versicherungsgeschäften unsere Sponsoren !

Impressum	3. Jahrgang, März 2000
Herausgeber:	FC Rüschegg, Postfach 1, 3153 Rüschegg-Gambach
Auflage:	450 Exemplare
Erscheint:	1 x jährlich
Redaktion:	Hansueli Binggeli, Dorf, 3154 Rüschegg-Heubach 738 84 11 079 653 83 56
Druck:	Offsetdruck Hurni, Ringgenmatt, 3150 Schw'burg

Walter Stoll

Bagger- und Transportunternehmen

3154 Rüschegg Heubach

Telefon 031 738 88 62
Natel 077 51 88 62/67
Fax 031 738 86 03

Aushub • Umgebungsarbeiten • Fels- und Betonabbau • Abbruch
Maschinenvermietung • Fräsarbeiten für Drainage- und Kabelgräben
Kipper- und Spezialtransporte • Abrollmulden 8–35 m³
Vibropflug für Schlaucheinzug bis 1,20 m tief

EKR
ERSPARNISKASSE RÜEGGISBERG
Telefon 031 808 17 77 Telefax 031 808 17 65

Bleiben Sie am Ball.....

.....und nutzen Sie die Vorteile des

EKR PANORAMA-Sparkontos

- Hoher Zins
- Gebührenfrei
- Einfach und bequem

Verlangen Sie unsere Kontoübersicht

Bericht des Präsidenten

Auf in's nächste Jahrtausend !
Dies sollte allen einen neuen Motivationsschub geben.

Eine grosse Arbeit konnte fertiggestellt werden:
Der Bau des Clubhauses.
Es war eine sehr harte Zeit, bestimmt aber auch eine schöne.

Der Spielbetrieb konnte in zwei Hälften gegliedert werden:
Eine Häfte mit vielen, wetterbedingten Verschiebungen,
die andere lief sehr reibungslos ab.
Es gab schöne Erfolge aber sicher auch Enttäuschungen.

Im Bereich Personal rund um den FCR, hatten wir ein unruhiges Jahr (Garderobe, Schiri, Trainer).
Wenn alle mithelfen, wird es sich aber wieder einpendeln.

Im Bereich Sponsoring könnte noch mehr laufen,
dazu braucht es aber alle, nicht nur den Vorstand.

Der Platz konnte, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde, saniert werden. Diese gute Zusammenarbeit möchte ich hier herzlich verdanken.

Der Vorstand wird sich alle Mühe geben, den FCR gut zu führen und sicher auch neue Projekte zu verwirklichen.

Allen Helfern, die in irgend einer Form zum Wohle des FCR beigetragen haben, unseren besten Dank.

Euer Präsident

Werner Rohrbach

Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Einkäufen, Bank- und Versicherungs-geschäften unsere Sponsoren !

Bartlome AG

Reparaturen und Verkauf von Autos,
Motorrädern, Mofas, und Fahrrädern

Carrosserie Reparaturen
Celette Richtbank

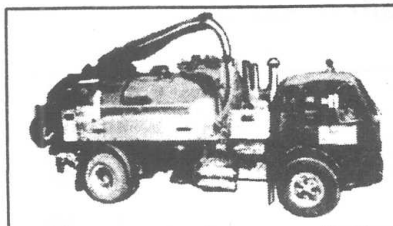
Avia Tankstelle
24 h Automat

24 Stunden
Abschleppdienst

Pony Puch Cilo

3154 Rüschegg- Graben

Tel. 031 738 81 88 Fax. 031 738 84 88



Hp. Thurnherr
Tiefbau AG

3154 Rüschegg Heubach
Telefon 031 738 84 29
Natel 077 52 23 66

- Strassenwaschen
- Rohrreinigungen für Haushalt und Gewerbe
- Entleerungen
- Benzin- und Ölabscheider
- Fettabscheider
- Strassenschächte

Ranglisten

5. Liga / -

Gruppe 5

1.	FC Besa Bern	9	8	0	1	36 : 13	24
2.	SCI Esperia Bern	9	7	1	1	32 : 11	22
3.	AS Italiana	9	5	1	3	21 : 13	16
4.	FC Solar-Vozd	9	4	2	3	19 : 19	14
5.	FC Weissenstein Bern	9	3	3	3	18 : 21	12
6.	FC Rüschegg	9	3	3	3	12 : 18	12
7.	SV Kaufdorf	9	3	2	4	15 : 17	11
8.	FC Länggasse	9	1	3	5	15 : 32	6
9.	FC Schönbühl	9	1	2	6	13 : 27	5
10.	SV Lyss	9	1	1	7	16 : 26	4

Senioren / MFV

Gruppe 4

1.	FC Muri-Gümligen	9	8	1	0	56 : 9	25
2.	FC Laupen	9	5	2	2	35 : 9	17
3.	SC Münchenbuchsee	9	5	2	2	26 : 16	17
4.	SC Ittigen	9	5	1	3	33 : 17	16
5.	FC Solar-Vozd	8	4	0	4	24 : 33	12
6.	SC Thörishaus	8	4	0	4	18 : 34	12
7.	FC Goldstern	9	3	1	5	27 : 39	10
8.	FC Wabern	8	2	2	4	16 : 33	8
9.	SC Worb	9	1	1	7	14 : 36	4
10.	FC Rüschegg	8	1	0	7	12 : 35	3

Junioren B 2. Stärkeklasse / Herbstrunde

Gruppe 5

1.	FC Ostermundigen	9	7	1	1	52 : 19	22
2.	FC Sarina	9	7	1	1	46 : 22	22
3.	FC Hünibach	9	6	0	3	58 : 48	18
4.	FC Steffisburg	9	4	3	2	27 : 20	15
5.	FC Schwarzenburg	9	5	0	4	33 : 41	15
6.	FC Bethlehem BE	9	3	2	4	30 : 25	11
7.	FC Allmendingen	9	2	3	4	21 : 23	9
8.	FC Obersimmental	9	2	2	5	28 : 41	8
9.	FC Rot-Schwarz	9	2	2	5	20 : 34	8
10.	SCI Esperia Bern	9	0	0	9	13 : 55	0

Junioren C 1. Stärkeklasse / Herbstrunde

Gruppe 2

1.	SV Meiringen	11	10	0	1	78 : 8	30
2.	FC Bern	11	10	0	1	61 : 16	30
3.	FC Bethlehem BE	11	8	1	2	70 : 16	25
4.	BSC Young Boys	11	6	4	1	48 : 11	22
5.	FC Dürrenast	11	5	2	4	42 : 25	17
6.	FC Sternenberg	11	4	3	4	29 : 44	15
7.	FC Lerchenfeld	11	4	2	5	43 : 27	14
8.	FC Spiez	11	3	3	5	33 : 48	12
9.	FC Frutigen	11	3	2	6	28 : 47	11
10.	FC Belp	11	2	2	7	21 : 60	8
11.	FC Rüschegg	11	1	1	9	16 : 91	4
12.	FC Interlaken	11	0	0	11	10 : 86	0

Junioren C 2. Stärkeklasse / Herbstrunde

Gruppe 9

1.	FC Zollikofen	7	6	0	0	68 : 3	18
2.	FC Kirchberg	7	6	0	1	48 : 11	18
3.	SC Thörishaus	7	5	0	2	53 : 23	15
4.	FC Ostermundigen	7	3	0	4	11 : 38	9
5.	SC Burgdorf	7	2	0	4	16 : 30	6
6.	FC Rüschegg	7	2	0	4	14 : 44	6
7.	SV Kaufdorf	7	1	0	5	10 : 39	3
8.	FC Goldstern	7	1	0	6	10 : 42	3
9.	FC Bolligen	R	0	0	0	0 : 0	0

5. Liga

Als ich am 15.07.1999 das erste Training leitete, war ich zuversichtlich. Es erschienen 16 von 19 Spielern. Bis Mitte September blieb diese Zahl konstant, leider änderte sich dies ab Ende September sehr, es waren nicht mehr alle Spieler bereit ins Training zu kommen, dies fand ich sehr Schade.
Leider gab es auch einzelne Spieler, welche sich nicht einmal abmeldeten.

Die Meisterschaft starteten wir am 29.08.1999 in Schönbühl mit einem 0:0. Es folgten zwei weitere Unentschieden und endlich auch zwei Siege.
Zu diesem Zeitpunkt waren wir als einzige Mannschaft noch ungeschlagen. Dann kam die erste Niederlage als Spielertrainer, doch dies konnte uns nicht aus der Bahn werfen.
Der nächste Match war das Derby gegen Kaufdorf, welches wir mit einem 2:0 Sieg für uns entschieden. Es folgte noch ein Sieg, aber leider auch noch zwei Niederlagen.
Wir schlossen die Vorrunde auf dem enttäuschenden 5. Rang ab.

Ich hoffe auf eine sehr gute Rückrunde. Da zwei Mannschaften pro Gruppe aufsteigen, habe ich die Hoffnung auf einen Aufstieg noch nicht aufgegeben.

Die Spieler der 5. Liga danken allen Fans, welche immer so zahlreich an den Matchs dabei sind und uns unterstützen, sowie all unseren Sponsoren.
Nicht zuletzt möchten wir auch Ernst und Marianne Binggeli danken, welche für unser leibliches Wohl sorgten. Nach den Heimspielen erwartete uns meistens ein Steak oder eine Bratwurst mit Salaten.

Spieler-Trainer der 5. Liga

Hans Rellstab

GEBR. RAMSEYER
3088 RÜEGGISBERG
Telefon 031 809 02 83/809 21 08 Fax 031 809 25 42

- **Verkauf, Reparatur und Service von sämtlichen landw. Maschinen und Geräten**
- **Forst- und Gartengeräte**
  Verschiedene Vertretungen: REFORM, MASSEY FERGUSON, HADORN'S Gülletechnik, HUSQVARNA Forst und Garten, etc.
- **Schmiede und Schlosserarbeiten**
- **Hufbeschlag**
- **Pferdepflegeartikel**
- **Pferdestalleinrichtungen**

Damensalon
Therese Schweizer
eidg. dipl. Damencoiffeuse
Stössen
3154 Rüschegg-Heubach
Tel. G 031 / 738 86 87
Tel. P 031 / 921 13 56

Otto Bühlmann AG
Kies - Sand - Betonwerk
3132 Riggisberg

Telefon 031 809 11 76 oder 031 809 01 20
Fax 031 809 36 76

BÄCKEREI KONDITOREI Zurbrügg
SCHWARZENBURG Tel. 031 731 01 60
RIFFENMATT Tel. 031 731 51 71

WALTER STÄHLI
SCHREINEREI
3099 Rüti b. Riggisberg
Telefon 031 809 24 49

dä mit de Goldprodukt
Metzgerei • Wursterei • Party-Service
Schwander
Riggisberg • 031 809 02 20
FRISCH UND GESUND FLEISCH AUS UNSERER REGION HERKUNFTS-GARANTIE

Senioren

Mit sehr gemischten Gefühlen nahm ich meine 1. Vorrunde als Trainer in Angriff. Der recht rege Trainingsbesuch und der damit verbundene Fleiss, gab mir ein gutes Gefühl.

Mit einer schlechten Vorbereitung, der lange Schnee, kein Vorbereitungsspiel, starteten wir in die Vorrunde. Schon im ersten Match wurden unsere Möglichkeiten aufgedeckt.

Danach konnten wir uns erfreulicherweise von Match zu Match steigern. Wir hätten sicher mit etwas mehr Glück, auch Personell (Bobos), den einen oder anderen Punkt mehr auf dem Konto (Ittigen, Wabern, etc.) verdient.

Auch das Abschluss-Raclette und das jeweilige "Trainings-Auslaufen", half sicher über manche Enttäuschung hinweg !

Zum Schluss möchte ich mich noch bei Familie Binggeli, dem Platzwart Willy und allen, die uns unterstützen, bedanken.

Auf eine bessere Rückrunde

Trainer Senioren

Martin Wittwer

*Für jeden abgeschlossenen Versicherungsvertrag mit Herrn Rudolf Mühlematter von der **"Basler Versicherung"**, erhält der FC Rüschegg einen Betrag von **Fr. 50.- in die Clubkasse.***

*Bitte erwähnen Sie also den Namen **"FC Rüschegg"**, wenn Sie eine Versicherung abschliessen.*

Basler
Versicherungen

RUDOLF MÜHLEMATTER

PLÖTSCHWEID, 3099 RÜTI

Tel. 031 / 809 00 26 / 077 53 72 14

HAPPY REISEN

HAPPY REISEN, Dorfplatz 1, CH-3150 Schwarzenburg
Maria und Alfred von Niederhäusern
Telefon 031 731 11 71 Telefax 031 731 15 85
www.shop.ch/happy-reisen

REISEGARANTIE

Mitglied des Schweizerischen Reisebüro-Verbandes

031 731 11 71
Die Last-Minute-Nummer

Junioren-Hauptversammlung

Protokoll der Junioren-Hauptversammlung

vom Samstag, 11. Dezember 1999, 14.00 Uhr,
im Restaurant Lamm, Wislisau

Vorsitz	Rohrbach Manfred
Protokoll	Nydegger Fritz
Entschuldigungen	Beyeler Beatrice, Burri Paul, Rohrbach Fritz, Hostettler Christian, Stähli Walter, Zbinden Thomas, Gasser Heinz, Bieri Rolf, Di Tommaso Vincenzo

Begrüssung

Rohrbach Manfred begrüsst die anwesenden Junioren, Eltern und Geschwister. Im Speziellen werden Beyeler's (Börse) und Binggeli's (Buvette) begrüsst.

Allgemeines

- Gestartet wurde die Vorrunde mit 8 Mannschaften (1 x F, 2 x E, 2 x D und 1 x B 'FC Schwarzenburg').
- Im Moment sind 102 Junioren. Der jüngste Spieler ist am 22. August 1993 geboren, der älteste am 14. Januar 1983.
- Es wurden unterschiedliche Resultate erreicht. Wichtig ist aber, dass überall der Spass und die Freude am Fussball im Vordergrund stehen.
- Ein grosser Dank geht an alle Kifu-Schiri's und Bruno Burri für die Organisation. Ebenfalls ein grosser Dank geht an den Bau der Buvette (Rohrbach Werner und Gasser Beat für die Organisation).
- Der Familientag im Juni war ein grosser Erfolg. Die angebotenen Parcours (Velo, Penaltyschiessen, Schilaufen, Dart, Torschuss) waren ein voller Erfolg. Die gesponsorten Preise wurden im Freude entgegengenommen.
- Sämtliche aufgehängten Dresses werden vorgestellt mit dem besten Dank an die Sponsoren.

Grussadresse von Rohrbach Werner

- Ein grosser Dank möchte er allen Helfern für die Juniorenbewegung des FC Rüscheggs ausrichten. Vorallem die Trainer und Betreuer werden immer wieder gefordert.
- Für die Zukunft müssen unbedingt Schiedsrichter gesucht werden.
- Dies ist ein Problem des ganzen FC Rüschegg. Der lange Weg für den Bau der Buvette ist endlich zu Ende. Der Beginn war 1996. Bis endlich die Baubewilligung vorlag verging die grösste Zeit. Beim Beginn musste dann zu allem Übel noch festgestellt werden, dass die gekauft Baracke nicht zu gebrauchen war. Die Eigenleistungen betragen 709 Stunden. Die Einweihung wird im Juni stattfinden (Donatorenessen, Plauschturnier, Juniorentag).

Meisterschaftsbetrieb; Rückblick Trainer

- Der Dank geht an sämtliche Helfer (Fahrer, Tenü waschen, usw.) und gilt für alle Mannschaften.
- B-Junioren (Rohrbach Manfred). Ein Austritt ist zu verzeichnen. Keusen Kurt wechselt zum FC Wattenwil. Der gute Teamgeist und die grosse Motivation sind die grossen Pluspunkte.
- C-Junioren A (Gasser Beat). In der 1. Stärkeklasse geht die Post ab. Der Aufstieg ist mit den neuen Junioren eine Herausforderung. Im April wird ein Trainingslager in Brig (10. - 14. April) durchgeführt. Ab der Rückrunde gibt es nur noch eine C-Juniorenmannschaft.
- C-Junioren B (Wingeier Bendicht). Das Training wurde sehr schlecht besucht. Am Anfang waren 15 Junioren. Durch die 4 Austritte sank der Bestand auf das absolute Minimum. Bei den Matches mussten immer von den C-Junioren A Leute ausgeliehen werden.

Chr. Schmutz, Sport
3153 Gambach
Telefon 031 738 88 28

Ski-Sport

Die neuesten Modelle sind eingetroffen!

- **Ski:** Salomon, Rossignol, Völkl, Blizzard, Head
- **Skischuhe:** Salomon, Raichle, Lowa, Dachstein
- **Günstige Restpaar-Auslaufmodelle und Occasionen**
- **Sämtliche Service-Arbeiten**
- **Geschenk-Gutscheine**
- **NEU: Snowboards**

Gut beraten – gut gekauft (ASMAS-Mitglied)

- D-Junioren A (Beyeler Martin). Stähli Walter musste sich kurzfristig entschuldigen. Es sind viele neue Junioren dazu gekommen. Die Trainings werden durch Stähli Walter geleitet.

- D-Junioren B (Ammann Pascal). Als neuer Trainer war er am Anfang selber sehr nervös. Die Trainings wurden sehr gut besucht. Trotzdem wurde nur gerade 1 Match gewonnen. Die Auswärtsspiele wurden sehr schlecht besucht. Es treten immer wieder Probleme auf für die Fahrt.

- E-Junioren A (Burri Bruno). Es sind 12 Junioren in dieser Mannschaft. Gemeldet wurde schwach, doch wurde die Mannschaft als stark vom Verband eingeteilt. Dies gab natürlich Probleme, vorallem weil das niemand wusste. Die Trainings werden sehr gut besucht.

- E-Junioren B (Zbinden Beat). Die eigenen Trainings wurden sehr gut besucht, aber die mit den E-Junioren A eher schlecht.

- F-Junioren (Aeschbacher Veronika). Der Beginn ist immer schwierig. Es kommen immer neue Knaben und Mädchen. Das Ziel ist, eine Mädchenmannschaft aufzustellen.Wintertraining (Halle)

Die Hallenbelegung wird erläutert.
Wenn Probleme mit der eigenen Mannschaft bestehen, kann auch bei einer anderen Mannschaft trainiert werden.
Bitte an alle Betroffenen melden.
Die Fahrgelegenheiten sind auszunützen.
Die Trainer werden aufgefordert, das Wintertraining polysportiv durchzuführen.

Wettbewerb

Es wird ein Wettbewerb durchgeführt.

Ihr Partner für Kindermode Gr 56 - 176

HOSTETTLER

Kindermode + Heimtextilien
3132 Riggisberg
Telefon 031 809 04 91

adidas, Teddy's, Kiddy, usw.

Allgemeines

- Der Chlouseabend vom 6. Dezember war ein voller Erfolg. Grosser Dank geht an Veronika und Beatrice.
- Der Weihnachtsmärit von Rüeggisberg war ebenfalls ein voller Erfolg. Die Wettbewerbspreise werden ausgelost. Hier geht ein grosser Dank an Beatrice.
- Alle Junioren und Eltern werden aufgefordert zum mithelfen. Vorallem ist wichtig, dass die Ordnung auf dem ganzen Areal eingehalten wird (Garderobe, Platz, Trainingsmaterial, Parkieren, usw.).
- In der neuen Buvette wird ein Tisch entstehen. Es können Plaketen gekauft werden für Fr. 150.— für Einzelpersonen und Fr. 200.— für Familien.
- Bis am 31. Januar 2000 müssen von sämtlichen Trainern Berichte für den Anpfiff an Binggeli Hansueli abgegeben werden.
- Die Börse wird immer wieder benutzt. Es konnte ein Umsatz von Fr. 1'400.— erreicht werden. Der neue Standort wird im bestehenden Wagen sein. Wo er gestellt wird, ist im Moment noch nicht bestimmt.

Ausblick

- Der Rückrundenstart wird voraussichtlich bereits am Wochenende vom 8./9. April 2000 stattfinden.
- Die neue Zusammenstellung der Trainer und Betreuer wird vorgestellt. Ebenfalls die Trainingstage werden bekanntgegeben.
- Auf das Goalietraining in Schwarzenburg (Knutti Stefan) und in Rüschegg (Mischler Martin) wird aufmerksam gemacht.
- Ab April sollte unsere neue Info-Line funktionieren. Das weitere wird im Anpfiff stehen.

BÜHLMANN ZIMMEREI INNENAUSBAU

3154 Rüschegg Heubach

- Renovationen
- Umbau
- Parkett
- Neubau
- Treppenbau
- Türen

Telefon 031 809 23 83 oder 031 738 89 65

Verschiedenes

- Ein grosser Dank zusammen mit Blumen und Wein gehen an Beyeler Silvia und Jürg (Börse) und Binggeli Marianne und Ernst (Buvette).
- Den nicht anwesenden Schiedsrichter wird ebenfalls gedankt und es wird noch einmal darauf hingewiesen, dass neue unbedingt gesucht werden müssen.
- Ebenfalls den Eltern wird für Ihre Mitarbeit (Fahren, Tenü waschen, usw.) nochmals gedankt und darauf hingewiesen, wie wichtig die Unterstützung für die Junioren ist.
- Ein grosser Dank geht natürlich an alle Trainerinnen und Trainer.
- Ebenfalls allen Sponsoren (Tenü, Material, usw.) wird ein grosser Dank ausgerichtet.
- Der Gemeinde Rüschegg wird gedankt für die Zurverfügungstellung der Anlage (Platz und Garderobe) und die neueste Platzsanierung.
- Ein Dank geht ebenfalls vorallem noch an Beatrice. Beatrice ist an jedem Anlass direkt beteiligt.

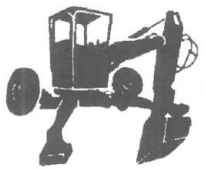
Die Versammlung wird um 15.15 Uhr geschlossen.

FUSSBALLCLUB RÜSCHEGG

NEU !

Die Infoline des FC Rüschegg

Unter der Nummer 738 84 91 könnt Ihr Informationen, wie z.B. Matchabsagen, Verschiebungen, usw. abrufen!



Martin Binggeli

3157 Milken

Tel. 031 / 738 81 09

Aushub Bauarbeiten

Mähdreschen

Coiffure Sandra

Schmiedgasse 11
3150 Schwarzenburg
Tel: 031/731 22 10

Landi

RÜEGGISBERG
UND UMGEBUNG

3088 Rüeggisberg
Telefon 031 809 04 52
Postkonto 30-38193-9

Wir haben stets am Lager:
Futtermittel, Dünger, Saatgut,
Werkzeuge, alles für den Garten,
Wein + Getränke, Konsumwaren,
Heizoel + Dieseloel franko Haus!
TANKSTELLE
Noten, Kreditkarte oder Vorzahlung,
jede Art hat ihren Vorteil!

K. Zbinden AG

Malergeschäft
Spritzwerk

Neubauten
Renovationen
Tapezieren

Fassadenarbeiten
mit eigenem Gerüst
Spritzarbeiten

3150 Schwarzenburg
Feldmoosstrasse 19
Tel. 731 03 22 Fax. 731 20 71

Stoller Bedachungen ag

Bedachungen, Fassadenbau

stets auf der Höhe

031/809 04 85

Schwandmatt, 3088 Rüeggisberg

Gasthof
zur goldenen Sonne

Familie Meier
Gurnigelstrasse 1
3132 Riggisberg

Telefon/Fax 031 809 02 48

Bericht Juniorenobmann

Mitte August 1999 begann für uns die Millenniums-Saison. Unsere elf B-Junioren starteten in einer Gruppierung mit dem FC Schwarzenburg in die Saison. Die Probleme, die vielerorts erwartet wurden, blieben aus. Im Gegenteil, die Spieler hatten innert kürzester Zeit ein super Verhältnis untereinander. Es machte sehr viel Spass, mit der Mannschaft zu arbeiten. Die Betreuer Manfred Rohrbach, Vincenzo di Tommaso und Christian Hostettler konnten mit dem 24-Mann Kader sehr seriös arbeiten. Sie beendeten die Vorrunde auf dem fünften Platz.
Mit der Anmeldung von zwei Junioren-C Mannschaften wollten wir versuchen, ein Team mit den älteren Spielern auf die Junioren-B-Zeit vorzubereiten. Leider haben uns gleich Anfang Saison vier C-Junioren verlassen. Somit hatten Gasser Beat und Burri Paul, sowie Wingeier "Bänz", Nydegger Fritz und Bieri Rolf von Beginn weg nur je ca. 15 Spieler im Kader. Dies ergab natürlich keine leichte Vorrunde. So kam es des öfteren zu Mehreinsätzen einzelner Spieler. Sicher nicht optimale Bedingungen, um seriös arbeiten zu können.
Die Folge war, dass das Team Ca von Beat schlussendlich knapp wieder von der ersten Stärkeklasse abgestiegen ist. Das Cb von "Bänz" hat in der Vorrunde auch eine Berg- und Talfahrt erlebt, aber es gelang auch ihnen, das eine oder andere Spiel zu gewinnen.
An dieser Stelle möchte ich den vier Trainern ein Kompliment machen, sie haben immer versucht, das Beste herauszuholen.
In der Rückrunde werden wir nur noch eine Junioren-C Mannschaft melden!

Auch im Kifu-Bereich wurde tüchtig um Siege und Tore gekämpft. Die Mannschaft Db von Ammann Pascal und Gasser Heinz spielten im 7-er Fussball. Durch den guten Zusammenhalt im Team konnten sie nach und nach schöne Fortschritte verzeichnen. Mit der Trainingsbeteiligung war Pascal sehr zufrieden. In der Rückrunde wird zusätzlich Bieri Rolf als Assistent zu den Junioren-Db stossen.

Das Da von Stähli Walter und Beyeler Martin wagte sich in den 9-er Fussball. Gemäss Aussage von "Wale" ist dies für die Junioren eine super Erfahrung. Am Anfang mussten sich die Junioren noch ein bisschen an das höhere Tempo und das grössere Feld anpassen, aber das bekamen sie recht schnell in den Griff. Die Resultate waren sehr positiv.

Landi
Schwarzenburg & Umgebung
Schwarzenburg, Gambach, Lanzenhäusern

Getränke Markt

Tafelgetränke Bier Weine

⇒ Rampenverkauf
⇒ Festlieferungen
⇒ Festmobiliar
⇒ Kühlwagen

Lufrutta
Coca Cola
Henniez
Fanta
Rivella
Ramseier Säfte
Cardinal
Feldschlösschen

Ihr Fachgeschäft
für Haus- & Gartenartikel,
Tiernahrung

Die Junioren Eb starteten mit zwei neuen Trainern in die Saison, Beat und Thomas Zbinden. Für sie als "Neulinge" war es sicher nicht einfach, alles unter Kontrolle zu halten. Die Trainings waren meistens gut besucht. Während der Vorrunde durchliefen sie auch Höhen und Tiefen. In der Rückrunde wird neu Wingeier "Bänz" für die Mannschaft verantwortlich sein. Beat und Thomas stehen ihm weiterhin zur Seite.
Das Ea, mit den Erfolgshungrigen Betreuern, Burri Bruno und Rohrbach Fritz, war ohne grosse Erwatungen in die Saison gestiegen. Da die Mannschaft neu vom F ins E gewechselt hat, mussten sich die Spieler erst ein wenig "anklimatisieren". Aber durch das gezielte Training haben sich die Boys recht schnell an die neuen Verhältnisse herangearbeitet. Es ging hart auf hart, aber auch sie konnten Spiele gewinnen.
Unsere kleinsten, die Junioren-F, wurden von unseren Trainerinnen Beatrice Beyeler und Veronika Aeschbacher betreut. Die sehr junge Mannschaft gewöhnte sich schnell an das neue Führungsduo. Auch hier war die Trainingsbeteiligung sehr gut. Die Kinder sind mit viel Elan und Herz beim Fussballspiel! Das stetig wachsende Kader braucht sicher noch ein wenig Zeit, aber am "Mätschli" habe es immer "gfägt"!!

Sehr gute Arbeit leistete auch unser Torhüter-Trainer, Martin Mischler. Er konnte auch bei misslichen Verhältnissen die "Goalie's" immer zu vollem Einsatz motivieren. Der Fortschritt unserer "Goalie's" war unübersehbar. Besten Dank für Deine geleistete Arbeit.

Die Junioren-HV und der "Chlouse-Abend" wurden auch dieses Jahr mit recht grossem Interesse besucht. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an Vroni und Bea für die Organisation des "Chlouse-Abends".

Ebenfalls bestens danken möchte ich Silvia und Jürg Beyeler! Auch diese Vorrunde haben sie unsere Juniorinnen und Junioren mit super Angeboten verwöhnt. Mit der Pflege und Verwaltung der Juniorenbörse leisten sie grosse Arbeit!!

Zum Schluss möchte ich allen Trainerinnen, Trainern, Schiedsrichtern, Sponsoren, Eltern, Fahrern und allen, die zum gelingen der Vorrunde beigetragen haben, bestens danken!! Hoffentlich bleibt ihr uns alle recht lang erhalten.

"Im Name vo aune Juniorinne u Juniore, Merci viu mau für aues"!!!!

Der Juniorenobmann
Manfred Rohrbach

Ulrich Robert
Längenboden
3154 Rüschegg-Heubach
Tel. 031 738 87 01
Natel 079 629 12 22

Transporte von Kies, Sand, Beton und Aushubmaterial, Baumaschinen bis 36 to

NEU! Thermomulde 14 t

FAXE

H.R. Trachsel
MECH. WERKSTÄTTE
3153 RÜSCHEGG-GAMBACH
TEL. 031/738 80 08 - P. 031/738 85 43

Junioren B

Seit Anfang Saison 99/00 spielen die Junioren B des FC Rüschegg und des FC Schwarzenburg zusammen in einer **Gruppierung**. Da beide Vereine in dieser Altersklasse zuwenig eigene Spieler haben, war das für alle die optimale Lösung.
Diesem Unterfangen haben im Vorfeld sehr viele, vor allem Eltern, mit grosser Skepsis entgegengeschaut. Vielleicht zum Teil auch begründet.

Die Mannschaft setzt sich aus ungefähr gleich vielen Spielern von beiden Vereinen zusammen. Am Anfang der Vorbereitung absolvierten wir in Schwarzenburg ein Trainingsweekend zum gegenseitigen "Beschnuppern". Man merkte bald einmal, dass die Junioren untereinander **keine Probleme** hatten! Die gegenseitige **Akzeptanz** war von Anfang an da, und es entstanden innerhalb kürzester Zeit neue **Freundschaften**!!

Dies merkte man auch auf dem Fussballplatz. Je länger wir zusammen arbeiten konnten, umso besser funktionierte auch das **Kollektiv** im Spiel. Den (gesunden) **Konkurrenzkampf** in den Trainings waren sich einige Spieler nicht gewohnt, dies trug jedoch positiv zur Weiterentwicklung der Spieler bei.
In den ersten Meisterschaftsspielen fehlte vielleicht noch das gegenseitige Verständnis. Von Spiel zu Spiel konnte man nun jedoch den **Aufwärtstrend** klar erkennen. Somit konnten wir gegen Ende der Vorrunde sogar mit den Erstklassierten mithalten und diese ein wenig das "Fürchten" lernen.
Wir beendeten die Vorrunde auf Platz fünf, punktgleich mit dem vierten. Wenn wir mit dem gleichen Elan in der Rückrunde weiterarbeiten können, **liegt noch mehr drin** – man wird sehen!

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen für's Tenuwaschen und Fahren an Auswärtsspiele, sowie den Besuch der Meisterschaftsspiele ganz herzlich bedanken!
Ganz besonderes möchte ich mich bei den beiden Assistenztrainern **Vincenzo di Tommaso und Christian Hostettler** für die hervorragende Zusammenarbeit bedanken. Sie haben massgeblich zum Erfolg und Wohlgelingen der Vorrunde beigetragen.

Auf ein Neues!
Mit sportlichen Grüssen
Trainer Junioren B
Manfred Rohrbach

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

Franz Zahnd
Tel.: 031/ 738 88 81
Fax: 031/ 738 90 79

Für Chäs, Miuch u
angersch z'chufe,
duesch am beschte
i di auti Chäsi lufe

Fam.
R. + F. Zahnd
Käserei
3154 Rüschegg-Graben
Tel. 031 738 88 81

auti Chäsi
Graben

berner berneise bernese
Versicherungen

Michael Scheidegger
Ihr Berater in Ihrer Nähe

Agentur Schwarzenburg
Tel. 031 731 20 02

Privat: Wyssenhalten, 3154 Rüschegg-H.
Tel. 031 738 88 47 079 340 08 78

MUSIK ALTHAUS AG
thunstrasse 3 3150 schwarzenburg
tel 031/731 22 20 fax 031/731 00 85
so luschtig
chas mit
musig ga
musikschule der region
schwarzenburg sense

RESTAURANT
ADLER
RIGGISBERG

Engeloch Reiseunternehmung
3132 Riggisberg Tel. 031 808 15 15
Fax 031 809 21 32
«Das Reiseunternehmen mit der persönlichen Note»

AD GARAGE Riggisberg
Ch. Hinni + M. Zwahlen
Grabenstrasse 26 - 3132 Riggisberg
Telefon 031 802 02 06 - Telefax 031 802 02 08
Ihre Garage für alle Fälle

Fitness-Center
Sport-Boutique
Solarium
Der TREFFPUNKT-
für Mode und Sport
Dorfstrasse 1
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 11 59
Krafttraining -
das beste Präventionstraining für Gesundheit und Sport
MODE für Freizeit und Sport, sowie Vereinsbekleidung
Solarium -
die Energie der Sonne für Gesundheit und Wohlbefinden

Roland Rohrbach
3132 Riggisberg
Tel. 031/809'21'06
Fax 031/809'22'56
• Bodenbeläge
• Teppiche
• Parkett
• Sattlerei
• Polsterwerkstatt
• Bettwaren
• Vorhänge

ENZEN SPORT
Freiburgstrasse 4 3150 Schwarzenburg Tel. 031/731 14 15
Alle Mitglieder des FC Rüschegg erhalten 10 % Rabatt

Schreinerei – Fensterbau
Willi Hostettler
dipl. Schreinermeister
Hirschhorn
3153 Rüschegg Gambach
Telefon 738 80 30
Telefax 738 81 35

FC Rüschegg

Spiel-Plan 2000 Rückrunde

FC Rüschegg

Datum	5. Liga	Senioren	Junioren C	Junioren Da	Junioren Db	Junioren Ea	Junioren Eb	Junioren F
2000	Gruppe 5	Gruppe 4	Gruppe 8	Gruppe 3 (9er-Fussball)	Gruppe 8 (7er-Fussball)	Organisator Spiel-Nachmittag	Organisator Spiel-Nachmittag	Organisator Spiel-Nachmittag (5er-Fussball)
Sa. 01.04.00				FC Laupen a H 14.00				
So. 02.04.00	FC Schönbühl H 16.00							
Sa. 08.04.00		FC Solar-Vozd H 13.30	FC Sternenberg A		FC Bern b H 15.30			
So. 09.04.00	FC Weissenstein b H 16.00							
Sa. 15.04.00		FC Laupen H 13.30	FC Wabern A	FC Sternenberg a A	SCI Esperia A			
So. 16.04.00	FC Länggasse A							
Mi. 26.04.00		SC Thörishaus b A						
Sa. 29.04.00			FC Köniz H 14.00					
So. 30.04.00	FC Solar-Vozd A							
Sa. 06.05.00		FC Muri-Gümligen H 12.30	FC Schüpfen A	FC Bethlehem b H 14.30	FC Gerzensee H 13.00	FC Rüschegg a 16.15	FC Münchenbuchsee c	FC Bethlehem b
So. 07.05.00	SCI Esperia H 16.00							
Fr. 12.05.00		FC Goldstern A						
Sa. 13.05.00			FC Münsingen b H 14.00	FC Grafenried a A	SV Kaufdorf A	FC Sternenberg a	FC Laupen b	FC Breitenrain b
So. 14.05.00	SV Kaufdorf A							
Sa. 20.05.00		SC Münchenbuchsee H 12.30	FC Schwarzenburg A	FC Schönbühl b H 14.30	FC Köniz c H 13.30	FC Ostermundigen a	FC Rüschegg b 16.15	SC Jegenstorf b
So. 21.05.00	SV Lyss a H 16.00							
Sa. 27.05.00		FC Wabern H 13.00	SC Jegenstorf H 15.00	SC Jegenstorf b A	FC Zollikofen b H 13.30	AS Italiana	FC Münsingen e	FC Bethlehem b
So. 28.05.00	FC Besa Bern A							
Sa. 03.06.00			FC Bethlehem A	SC Münchenbuchsee a H 16.00	FC Schüpfen c A	FC Rüschegg a 13.00	FC Goldstern c	FC Zollikofen d
So. 04.06.00	AS Italiana H 16.00							
Mi. 07.06.00			FC Belp b H 18.00					
Sa. 10.06.00		FC Solar-Vozd A						
Sa. 17.06.00		SC Ittigen H 13.00		FC Worb b A	FC Wyler c H 15.00	FC Sternenberg b	FC Ostermundigen g (M)	FC Bolligen c
Sa. 24.06.00		SC Worb H 13.00						

Trainer	Trainer	Trainer	Trainer	Trainer	Trainer	Trainer	Trainer
Hans Rellstab	Martin Wittwer	Beat Gasser	Walter Stähli	Pascal Ammann	Bruno Burri	Bendicht Wingeier	Beatrice Beyeler
Tel. P. 809 31 95	Tel. P 819 84 08	Tel. P 738 82 83	Tel. P 809 24 49	Tel. P 731 42 87	Tel. P 809 15 81	Tel. P 735 53 21	Tel. P 809 27 04
Natel 079 328 30 87	Tel. G 340 85 35	Natel 079 651 88 65	Natel 079 219 59 25	Natel 079 208 58 06		Tel. G 734 41 11	

Bemerkungen:
H= Heimspiel
A=Auswärtsspiel

Platzwart:
Kilcher Willi
Tel. 738 91 75

Club-Präsident:
Rohrbach Werner, Granegg, 3152 Mamishaus
Tel. P 731 23 05 Tel. G 731 08 02

Spiko-Präsident:
Martin Mischler, Am Bach, 3155 Helgisried
Tel. P 809 35 39 Natel 079 208 54 43

Junioren-Obmann:
Rohrbach Manfred, Granegg,
3152 Mamishaus
Tel. P 731 29 36 Natel 079 222 59 69

Spiel-Verschiebungen: Tel. 031 738 84 91

So holen Sie sich rasch und bequem Ihre Getränke.

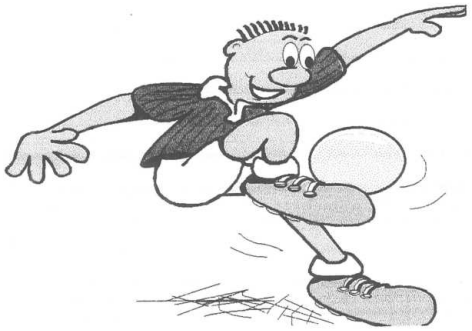
Getränkemarkt

mit umfassendem Angebot und direkt vor Ihrer Pw-Türe

- Bier, Mineralwasser, Obst- und Fruchtsäfte
- Wein, gebrannte Spezialitäten

dauwalder ag

3150 **Schwarzenburg** Tel. 731 01 96



Martin BINGGELI
Platten- und Maurerarbeiten
Winterkraut
3154 Rüschegg-Heubach
Tel. 031 / 738 91 03
079 / 302 13 69

TOYOTA

Garage Heinz Zutter

Bernstrasse 25
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 04 54
Telefax 031 731 28 70

TOYOTA-Garage
Oerlikon-Batterien
Elf-Benzin
Autozubehör

Jeden Sonntag-Morgen geöffnet
Feinbäckerei Konditorei Confiserie
'zum Brotchörbli'
Freiburgstrasse 2 3150 Schwarzenburg
031 - 731 24 56

Blumen-Thomi
3154 Rüschegg-Heubach
Gärtnerei & Gartenbau
Telefon 031/738 88 33

Junioren C

Wir hatten nur eine kurze Zeit, um uns seriös vorzubereiten.
Dies zudem noch in der 1. Stärkeklasse.

In den ersten Spielen sah man sofort,
dass dies eine schwierige Saison wird.
Wir mussten zum Teil Spieler an die 2. C-Mannschaft abgeben,
was uns zusätzliche Schwierigkeiten machte.

Mein Ziel, uns in der 1. Stärkeklasse zu halten,
verfehlten wir leider.

Je länger die Saison dauerte, umso besser konnten wir uns
in den Spielen behaupten und ein paar Mal nur knapp verloren.

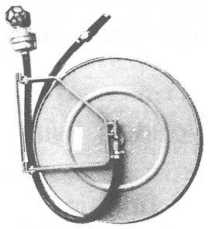
Die Saison hat uns gezeigt, dass es für uns noch viel Arbeit gibt !

Ich möchte zum Schluss allen danken, die uns in irgend einer Art
unterstützt haben.

Mit sportlichen Grüssen und bis bald auf dem Fussballplatz oder in
unserer neuen FC Buvette.

Trainer Junioren C

Beat Gasser



Jederzeit Sicherheit

GLORIA-FEUERLÖSCHER
Verkauf + Service
H.R. MARTI
Zelgweg 8, **3132 Riggisberg**
✆ 031 / 809 18 39

Offsetdruck Hurni
Rolf Hurni
Ringgenmatt 16
3150 Schwarzenburg
Tel./Fax 031 731 26 67

BUTTER MILCH KÄSE
EIN STÜCK NATUR
Fam.
Werner Kohler
Käserei Längacker
3088 Rüeggisberg

Spycher
031 731 04 80
Metzgerei
+ Lebensmittel
Schwarzenburg
Fleisch und
Grillspezialitäten aus der
Region

RESTAURANT HOFFNUNG Riggisberg
Familie Braunegger
Tel.+ Fax: 031/809 30 84
Jeden Mittwoch und 4. Sonntag im Monat geschlossen.
√ Täglich Menu Fr. 13.50
√ Grosser Saal für alle Anlässe
√ Rabattpässe (11. Konsumation gratis)
√ Stimmungsvolle BAR
√ Jeden Freitag HAPPY HOUR
(17.00-19.00 Uhr Getränke zum ½ Preis)

Junioren D a

Mit einem Kader von 15 Spielern
nahmen wir das Training am 3. August in Angriff.
Neu trainierten wir jetzt 2 x.

Zu meiner Truppe kamen auch gleich neue Spieler.
Gut vorbereitet nahmen wir dann die ersten Spiele in Angriff.
Die Junioren spielten die erste Saison 9er Fussball.

Die Vorrunde war ein grosser Erfolg.
So belegten wir doch am Schluss den 1. Rang.

Am Schluss möchte ich zur Rückrunde meinen Junioren alles Gute wünschen und nur sagen: "Giele" macht weiter so. Super !

Trainer Junioren D a

Walter Stähli

H.Weiss + Co Riggisberg
○ HAUSHALT
○ EISENWAREN
○ BRENNSTOFFE
○ WUNSCHKÄSTCHEN
für Brautpaare mit über
800 Geschenkvorschlägen
Vordere Gasse 1 3132 Riggisberg Tel. 031 809 04 41

Arthur Zbinden
Schreinerei
Innenausbau
Kücheneinrichtungen
HÜSLER NEST
Das Schweizer Naturbett
Riedacker 3154 Rüschegg-Heubach 031·738 8143

HIRSCHI HEUBACH
HONDA

Unser Bestseller.

Honda CR-V 2.0i, 1973 cm³, 16V,
94 kW/128 PS, 4x4 (Real Time 4WD).
Ab Fr. 30300.–.
Machen Sie eine Probefahrt.

HONDA
First man, then machine.

Offizielle HONDA - Vertretung

Tel. 031 738 88 83

Garage • Carrosserie
Abschleppdienst • Pannendienst

Verkauf und Reparaturen
ALLER MARKEN

Junioren D b (1)

Auf die Saison 99/2000 übernahm ich
die Mannschaft der Junioren D b.

Unser Kader bestand am Anfang
aus 12 Junioren und 2 Juniorinnen.
Während der Saison wuchs die Mannschaft
auf 15 Junioren und 3 Juniorinnen.

Am Anfang hatten wir einige Startschwierigkeiten,
wir konnten nicht viele Erfolge feiern.
Erst gegen Ende der Vorrunde wurden wir richtig schlagfertig.
Im Grosssen und Ganzen können wir zufrieden sein.

Das Training wurde gut besucht. Danke !
Die Mannschaft ist im Training immer sehr aufgestellt
und mit vollem Eifer dabei, was mich besonders freut.
Ich hoffe, wir können eine erfolgreiche Rückrunde starten.

Ein grosses "Dankeschön" und "Merci viu mau"
den Junioren/Innen und ihren Eltern.

Ich möchte auch Beat Gasser für die vielen,
hilfreichen Ratschläge danken.

Trainer Junioren D b

Pascal Ammann

BERATUNG HAT EINEN NAMEN

RIESEN AG
TV - VIDEO
SATELLITEN
TELECOM
FOTO

3098 Köniz
031-972 34 33

3150 Schwarzenburg
031-731 16 16

Junioren D b (2)

Einige Aussagen der Junioren D b:

Philippe Burkhalter: "Ich fand die Saison saustark !"

Simon Ryser: "Das Trainig war Spitze, nur die Runden um den Platz waren anstrengend !"

Jeanine Moser + Silvia Wilhelmi: "Auch wenn wir verloren haben, hatten wir gut gespielt !"

ernst pulfer ag
baugeschäft
3132 riggisberg nünenenweg 20
tel. 031 809 31 03 fax 031 809 35 60

Junioren E a

Micha: "Ich bin zufrieden mit meiner Mannschaft, weil wir stark sind für unsere Grösse. Es macht Spass Fussball zu spielen"

Florian: "Ich finde es doof, dass es Gegentore gibt"

Benedict: "Fussball ist toll und macht Spass im Tor"

Stefan: "Mit meiner Mannschaft macht es Spass"

Patrick: "Fussball ist cool"

Beni: "Ich finde Fussball eine gute Sportart. Ich bin zufrieden mit unserer Mannschaft"

Niklas: "Fussball ist toll"

Mannschaft E a:

Mario Klein
Patrick Zahnd
Micha Burri
Niklas Zbinden
Benedict Zbinden
Stefan Rohrbach
Beni von Lerber
Mario Ammann
Florian Zbinden
Silvio Stoll
Silas Lehmann
Christoph Roggli
Jonas Schmid

B. SCHNEUWLY
Bäckerei-Konditorei-Lebensmittel
3154 Rüschegg-Heubach Tel. 031 /738 83 84

BROT VON IHREM
BECK

Täglich frisches Brot!

Unsere Spezialitäten:

- Schwarzwälder - Torten
- Rahm - Kirsch - Torten
- Rüscheggerli (Schoggi - Spezialität)

Junioren E b

Wir hatten in Schwarzenburg gegen das E b von Schwarzenburg ein Freundschaftsspiel, das 2:2 ausging.
Es wurde gekämpft bis zum Umfallen,
nach dem Spiel war jeder "Grogy".

Das Training wurde zahlreich besucht.

Da waren auch noch die Turnier-Spiele.
Einige Spiele waren sehr gut, andere weniger.
1 Turnier konnten wir sogar zu unseren Gunsten entscheiden.

Für die Junioren war es eine lehrreiche Vorrunde,
sie sahen, dass man nicht immer gewinnen kann.

Trainer Junioren E b

Beat Zbinden

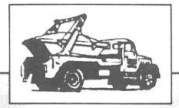
Zimmerei
Schreinerei

Gertsch Holzbau AG 3088 Rüeggisberg

Telefon 031 809 11 75

Holzbau
Elementbau
Innenausbau
Parkettboden
Treppenbau
Bauschreinerei
Planung
Beratung

NEUBAUTEN
UMBAUTEN
SANIERUNGEN
IM
HOLZRAHMENBAU



Bauschuttentsorgung
und Spezialtransporte

LIECHTI + KÜFFER AG
MULDENSERVICE

Mulden und Container
von 1,5m³ bis 40m³

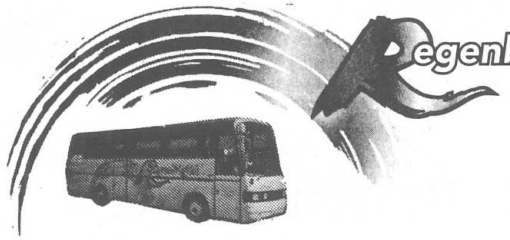
Kurt Liechti

Zelgweg 34
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 / 731 23 87

3150 Schwarzenburg 031 / 731 22 41
Natel 079 / 653 26 35
Fax 026 / 494 24 00

GASTHOF
BÄREN
RÜEGGISBERG
Tel. 031/809 03 05

GARAGE SCHÖNENTANNEN
Carrosserie- und Automalerei
off. Fiat- und Alfa Romeo-Vertretung
Anna Zahnd und Mitarbeiter
3152 Mamishaus



Franz + Käthi Keiser-Stettler
3154 Rüschegg-Heubach

Tel. 031 738 95 00
Fax. 031 738 87 04

Moderner Reisecar mit 36 Plätzen, Klimaanlage, Küche, WC, usw.
Gruppenreisen, Vereinsausflüge, Hochzeitsfahrten, usw.

Junioren F

Mit unserer aufgestellten, fröhlichen Bande,
hatten wir sehr viel Spass !

Wir haben aber auch hart trainiert
und sind schon jetzt ein gutes Team !
Sicher wird die Rückrunde erfolgreich sein.

Unsere Mannschaft:

Sarah, Manuela, Jeanine, Natalie, Michael,
Dominik, Christoph, Florian, Manuel, Stefan,
Ramon, Pascal, Roman, Oliver, Timo

Wir möchten den Eltern danken für die Mithilfe
und die Unterstützung während der Saison
"Merci viu mau !"

Beatrice und Veronika

Ribitsch & Winteler
GmbH

Birkenweg 11
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 26 36

Sanitäre Installationen
Heizungen – Spenglerei
Bedachungen – Fassaden
Abdichtungen mit Flüssigkunststoff
Flachda und Bodenbeschichtungen

Gilgen Holzbau AG
Eidg. dipl. Zimmermeister

3183 Albligen

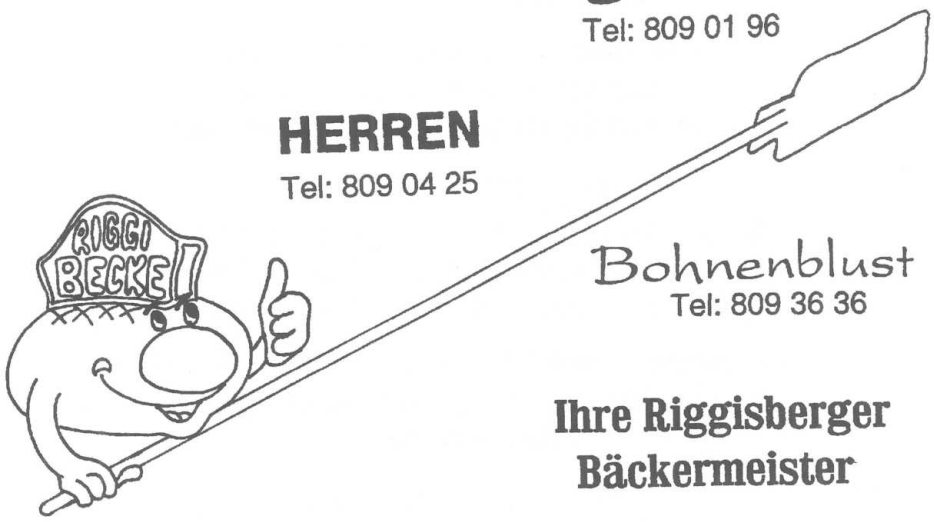
Zimmerei,
Innenausbau,
Treppen
Bedachungen

Martin Gilgen
Geschäftsführer
Tel. G 031 - 741 02 16
Tel. P 031 - 741 17 01
Natel 079 - 408 49 26

Immer für Sie da....

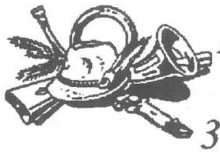
Steiner
Tel: 809 01 96

HERREN
Tel: 809 04 25



Bohnenblust
Tel: 809 36 36

Ihre Riggisberger
Bäckermeister



RESTAURANT ZUM JÄGER
Erwin Kallabis- Trachsel
3155 Helgisried - Tel./Fax 031 809 03 44

Wenn's mal
nicht so läuft...
kommt bei uns die gute
Laune schnell zurück!

Durchgehend warme Küche für jeden Hunger

Tenuewerbung

5. Liga	**Werner Kohler, Käserei, Längacher, Rüeggisberg** **H.U. Rohrbach, Holzbau AG, Hirschhorn**
Senioren	**H.R. Trachsel (Faxe), Mech. Werkstätte, Gambach**
Junioren B	**H.U. Rohrbach, Holzbau AG, Hirschhorn**
Junioren C	**Gebr. Ramseyer, Schmiede, Rüeggisberg**
Junioren D a	**Stoller Bedachungen, Rüeggisberg**
Junioren D b	**Ernst Pulfer AG, Baugeschäft, Riggisberg**
Junioren E a	**Elektro Staub + Zbinden**
Junioren E b	**Hans Stoll, Ofe Huus, Heubach / Schwarzenburg**
Junioren F	**Gebr. Beyeler, Garage, Brügglen, Rüeggisberg** **Monika Kohli, Krankenkasse Visana, Gambach**

Trainingsüberzüge

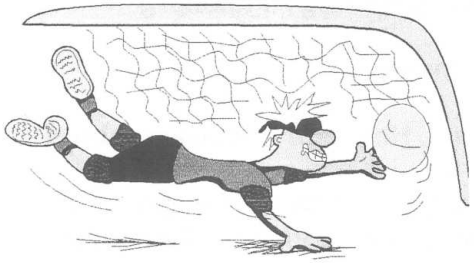
Spar- und Leihkasse, Riggisberg

Trainings T-Shirts

Garage André Hirschi, Rüschegg-Heubach

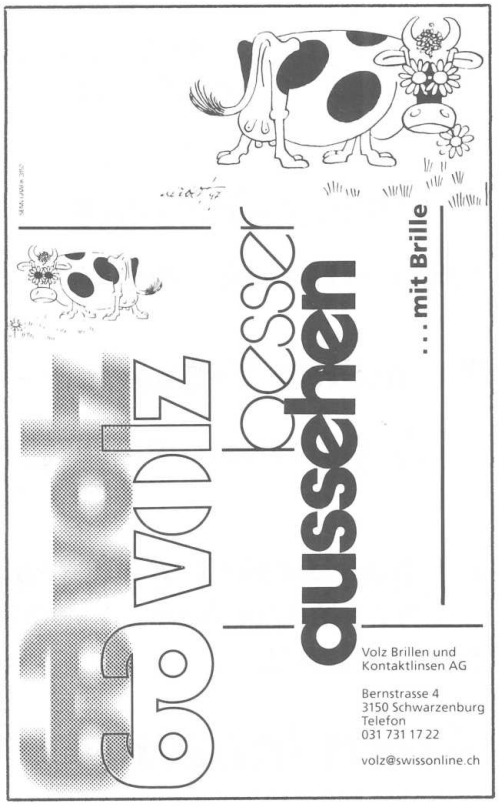
Dank all dieser Sponsoren ist der FC Rüschegg auch in dieser Saison wieder "fussballgerecht" eingekleidet.

Auch Ihnen herzlichen Dank !



BÄCKEREI
heiniger
3088 RÜEGGISBERG
— visavis — -Dorfmarkt
Tel. 031 809 03 12

Kafi Riggi
Confiserie
Beste Qualität:
- *Patisserie*
- *Torten*
- *Cake*
- *belegte Brötchen*



Donatoren Saison 98/99

1	Daniel Berger	Riggisberg
2	Fritz Hostettler	Riffenmatt
3	Walter Kohli	Rüschegg-Gambach
4	Klara Kohli	Rüschegg-Gambach
5	Andrea König	Rüschegg-Gambach
6	Marlise Messerli	Rüschegg-Heubach
7	Dora Leser	Rüschegg-Graben
8	Margrit Beyeler	Rüschegg-Gambach
9	Christian Hirter	Schwarzenburg
10	Monique Greinus	Milken
11	Rudolf Mühlematter	Rüti
12	Karl Hostettler	Rüschegg-Gambach
13	Jürg Spycher	Schwarzenburg
14	Michael Scheidegger	Rüschegg-Heubach
15	Hansueli Stoll	Rüschegg-Heubach
16	Res Aebischer	Riedstätt
17	Werner Arber	Rüschegg-Heubach
18	Annemarie Brönnimann	Lanzenhäusern
19	Fritz Wenger	Rüschegg-Heubach
20	Ernst Zbinden	Rüschegg-Heubach
21	Therese Burri	Rüschegg-Heubach
22	Helmut Corpataux	Rüschegg-Heubach
23	Elisabeth Fahrni	Rüschegg-Gambach
24	André Roggli	Rüschegg-Heubach
25	Hans Zbinden	Rüschegg-Heubach
26	Martin Wittwer	Niedermuhlern
27	Hanni Zwahlen	Rüti

Vielen Dank auch an unsere Donatoren.

Weitere Donatoren sind jederzeit erwünscht !

HOSTETTLER Mode

MODE FÜR SIE&IHN

VORDERE GASSE TELEFON 031 808 14 14
RIGGISBERG TELEFAX 031 808 14 19

Das führende Modehaus in Ihrer Region für:

- Damenmode
- Herrenmode
- Helly - Hansen Shop
- Jeans Corner

Besuchen Sie unseren

Trend Shop

Ein Besuch lohnt sich!

adidas

BELOW ZERO

LEVI'S

Lee Cooper

Anlässe

Donatorenessen

Am **Freitag, 23. Juni 2000** findet das dritte Donatorenessen statt. Alle Donatoren werden zu diesem Essen persönlich eingeladen. Dies als Vorinformation für unsere Donatoren !

Einweihung Clubhaus des FC Rüschegg

Anlässlich der Einweihung des Clubhauses des FCR, findet am **Samstag, 24. Juni 2000** wieder ein **Plausch-Fussball-Turnier** statt.

Verschiedene Clubs aus unserer Region werden daran teilnehmen.

Am Abend dann Einweihungsfest mit Musik, BAR, ...

Am **Sonntag, 25. Juni 2000** wird der Juniorentag stattfinden.

Näheres zu diesen Themen wird zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.

Metall - Systembau KOHLI

Martin Kohli
Riggisbergstrasse 342
3155 Helgisried
Tel. 031 / 809 29 39
Fax. 031 / 809 29 46

Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Einkäufen, Bank und Versicherungsgeschäften unsere Sponsoren !

CANDINO
SWISS WATCH
a lifestyle feeling

R. Staudenmann
Uhren, Bijouterie, Zinn
3150 Schwarzenburg
Tel. 031/731 02 49

Wir gratulieren...

Christine und Adrian Mayer

zur Geburt ihrer Tochter

Anna Iléa

- Elektroplanung
- Elektroinstallationen
- Telefonanlagen
- Sicherheitsanlagen
- EDV-Cabling
- Reparatur-Service

3132 Riggisberg
031 809 18 18

ELEKTROHUS
RIGGISBERG AG

3154 Rüschegg
031 738 87 66

P. Stöckli AG

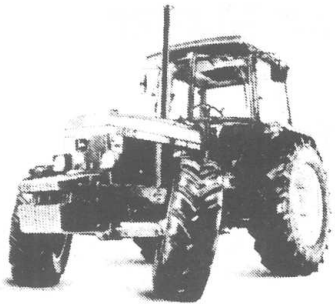
Strassen- und Tiefbau, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 00 34 / 35
Fax 031 731 27 62

Filialen in:
3098 Köniz, 1713 St. Antoni, 3154 Rüschegg-Heubach

Aushubarbeiten	Bachverbauungen	Schuttdeponien
Abbrucharbeiten	Beläge + Berandungen	Umgebungsarbeiten
Kanalisation + Werkleitungen	Kipper- und Spezialtransporte	Holzverbau

Müller Landmaschinen AG

Schmiede und mech. Werkstätte



Mitinhaber: D. Tanner

Off. Vertretungen:

JOHN DEERE

ANTONIO CARRARO

Lindner

Zumstein-Hoftechnik

NYFARM MELK- UND STALLTECHNIK

Jonsered Forstgeräte

Schönenbuchen
3152 Mamishaus
Telefon 031 731 20 85
Fax 031 738 86 92

Hans Marti
Bauunternehmung **Tel. 031 809 28 11**
3088 Rüeggisberg **Fax 031 809 28 97**

hans marti

Hoch- und Tiefbau • Planung • Renovationen • Landw. Bauten

Herzlichen Dank ... (Teil 1)

- der **Gemeinde Rüschegg**,
  für die Platz- und Garderobenbenützung

- der Firma **SIEGENIA-FRANK AG** in Uetendorf,
  für die Uebernahme der Kosten unserer Matchinserate
  in den Amtsanzeigern Schwarzenburg und Seftigen

- **Stoll Walter, Ulrich Robert**
  für viele von ihnen geleistete Dienste

- unseren beiden Schiedsrichtern,
  Zbinden Silvia, Bühler Stefan
  und **allen freiwilligen Schiedsrichtern im Kinderfussball**

- unserem Platzwart, **Kilcher Willy**

- unseren Wirtsleuten, **Binggeli Marianne und Aschi**

- unseren **Tenuewäscherinnen**

- **Beyeler Silvia und Jürg**
  für die Durchführung und Verwaltung der Juniorenbörse

- allen **Fahrerinnen und Fahrern**
  zu unseren Auswärtsspielen der Junioren

- **Beyeler Beatrice** für die Durchführung des Weihnachtsmärit

- der **Stadtgärtnerei**
  für den Gebrauch der Maschinen für die Platzsanierung

- allen **Helfern beim Bau des Clubhauses**

- allen **Spendern der Sachpreise** für den Juniorentag

Sanitäre Anlagen
Spenglerei
Stahlkamine, Heizungen
Cheminée-Oefen

Stoll, Hans und Ursula
Sageli, 3154 Rüschegg-Heubach
Tel. 031 738 84 66, Fax 031 738 88 04

Cheminée-Oefen-Ausstellung
Dorfplatz 16, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 24 93

NEUE DROGERIE
-RIGGISBERG-
031/809 05 07
CARL-EDUARD STERCHI
HEILMITTEL-PARFUEMERIE-REFORM

Restaurant Bären
Rüschegg-Graben

Gaststube — für g'mütlich zäme sitze oder äs Jass z'chlopfe

Sääli — für ne Sitzig oder äs kliners Fest (bis 20 Personen)

Saal — für jedi Festlächkeit (bis 100 Personen)

Fam. Roggli 031 738 81 19

Portner
Getränke - Abholmarkt
Riggisberg
Tel. 031/ 809 23 81

Herzlichen Dank ... (Teil 2)

- allen **Besucherinnen und Besuchern** unserer Spiele auf dem Fussballplatz Wislisau

- allen **Banden-, Matchball-, Tenue-, Inserate-** und allen andern **Sponsoren, Gönnern und Helfern,** die unseren FC Rüschegg unterstützen, sowie **allen hier vergessenen** Gönnern, Sponsoren, Helfern, ... usw. des FC Rüschegg

All ihnen möchten wir ein ganz besonders herzliches **"Dankeschön"** aussprechen

Mitenand Fürenand

Amtsersparniskasse Schwarzenburg
Bahnhofstrasse 2 · 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 20 20 · Fax 031 731 26 11
www.bankaek.ch · info@aks.rba.ch

aek
Amtsersparniskasse Schwarzenburg

W. Ringgenberg

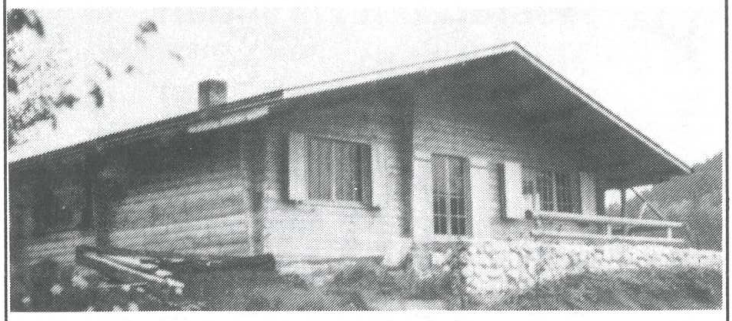
Service und
Verkauf von
Haushaltgeräten

3154 Rüschegg-Heubach
Tel. 031 738 84 16

Reparaturen und Verkauf

sämtlicher
Kochherde
Geschirrspüler
Waschautomaten
Kühlgeräte
und Kleingeräte

Electrolux



ZIMMEREI HOLZBAU **RIESEN AG**

Zimmerei Schreinerei Bedachungen Innenausbau
Isolationen Treppenbau Parkettarbeiten Fensterfabrikation

3154 Rüschegg Heubach
Telefon 031 738 80 02

Sturmlauf aufs Tor?

Wir machen den Weg frei

Ganz egal, ob offensiv oder defensiv, ob privat oder geschäftlich: Mit einem Partner, der Sie auf Ihrem Weg unterstützt, meistern Sie jede Situation.

Raiffeisenbank Schwarzwasser
Bahnhofstr. 10, 3150 Schwarzenburg
Tel: 031/731'24'24 / Fax: 031/731'25'61

Geschäftsstellen:
3096 Oberbalm
3145 Niederscherli
3147 Mittelhäusern
3148 Lanzenhäusern
3154 Rüschegg-Heubach

RAIFFEISEN

Sicher
Leistungsfähig
Regional

Spar- und Leihkasse
Riggisberg

RBA BANK

Spar- und Leihkasse Riggisberg
Grabenstrasse 7
3132 Riggisberg
Telefon 031 808 08 08
Telefax 031 808 08 18
E-Mail: info@slr.rba.ch